

سنت علمی در تمدن اسلامی

غلامحسین رحیمی*

چکیده

تمدن اسلامی به اذعان مورخان علم منشأ بسیاری از تحولات علمی و فناورانه کنونی و قرن‌ها هدایتگر مبدع فعالیت‌های علمی بوده است. پرسش اساسی آن است که نظام علمی حاکم بر تمدن اسلامی از چه ویژگی‌هایی برخوردار بوده که توائسته خود را به عنوان کانون پیشوای درون‌زای دانش به جهانیان معرفی کند. پاسخ در سنت مترقی دانشمندان مسلمان در کسب معرفت علمی نهفته است. روش‌ها و قواعدی که براساس آن به کسب معرفت می‌پرداختند و سنت‌هایی که در نظام تعلیم و تحقیق تمدن اسلامی ریشه دوانده بود و همچنان بروز، معتبر و قابل استفاده در نحوه دستیابی به دانش اصیل، شیوه گسترش مرزهای علوم و پدیدآوری حوزه‌های جدید علمی است. این مقاله، اصولی را معرفی می‌کند که شاکله اصلی سنت علمی در تمدن اسلامی را تشکیل داده است. بخشی از مباحث «سنت علمی» در مقوله «روش علمی» در تمدن اسلامی قرار می‌گیرد که زمینه را برای گسترش و تعمیق بحث فراهم می‌آورد.

واژگان کلیدی

تمدن اسلامی، اصول و قواعد علمی، سنت علمی، نظام علمی، تاریخ تمدن.

طرح مسئله

به اعتقاد نگارنده مهم‌ترین عامل تمدن‌ساز در هر جامعه‌ای نظام علمی به معنای اعم آن است. به عبارت دیگر، هر تمدنی از یک نظام علمی قدرتمند، پویا و زاینده برخوردار بوده است. تمدن یونانی به رغم

rahimi_gh@modares.ac.ir

* استاد دانشگاه تربیت مدرس.

۹۲/۶/۲۱: تاریخ پذیرش

۹۲/۲/۱: تاریخ دریافت

محدودیت مرزهای جغرافیایی و طول عمر کوتاه، یکی از تمدن‌های بزرگ بشری است.^۱ علت اصلی زیابی و شکوفایی آن، نظام علمی قدرتمندی بود که براساس فعالیت‌های پیشوونده دانشمندان برجسته ایجاد شده بود. اما امپراتوری روم، بدترین دیرپایی (حدود قرن دوم قبل از میلاد تا قرن چهارم بعد از میلاد)، اقتصاد توانا، قدرت نظامی برتر، و در برخی از مقاطع زمانی نظام سیاسی پیشرو، هیچ‌گاه تمدن‌ساز نشد و علت اصلی فقدان نظام علمی پویا و کارآمد بود.

مهمنترین بخش‌ها و مؤلفه‌های سازنده نظام علمی (و فناوری) در هر تمدنی بدین قرارند:

الف) نظام آموزشی یا نظام یادگیری و یاددهی؛

ب) سنت علمی، یا طریق و سلوك فردی و جمعی اتخاذ شده در کسب و انتقال معرفت علمی؛

ج) روش تحقیق و شیوه کسب معرفت جدید؛

د) نحوه به کارگیری علم در حوزه عمل.

ریشه‌های تمدن اسلامی را نمی‌توان بدون نظام علمی، که برخاسته از آموزه‌های اسلامی است، شناخت و تحلیل کرد. به یقین، یکی از مهم‌ترین عوامل رشد و شکوفایی تمدن اسلامی مبانی و اصول برآمده از آموزه‌های اسلامی در خصوص نظام یاددهی و یادگیری و تحقیق و نوآوری است. خاستگاه تمدن استوار و زاینده‌ای که در جهان اسلام پدید آمد و چند قرن برجسته‌ترین و غنی‌ترین تمدن جهانی محسوب می‌شد، متعلق به مکتبی بود که در آن علم و عالم جایگاهی منحصر به فرد دارد.^۲ مکتبی که قرائت به حق آن، منشأ تولید علم، مبدأ نوآوری، و گشاشگر فضای تعلیم و تحقیق است.

اگر نقل جرج سارتون را پذیریم، تمدن اسلامی از عصر جابر بن حیان، یعنی نیمة دوم قرن دوم هجری (نیمة دوم سده هشتم م)، آغاز می‌شود و حداقل تا عصر عمر خیام، یعنی نیمة دوم قرن پنجم هجری (نیمة دوم سده یازدهم)، ادامه می‌یابد و این جریان تمدنی حداقل تا انتهای قرن هشتم هجری (چهاردهم میلادی) به حیات پریار خود ادامه می‌دهد و دانشمندان برجسته‌ای را به جهان عرضه می‌کند. از این‌رو، تمدن اسلامی دیرپاترین تمدن جهانی تاکنون محسوب می‌شود.

۱. دوران شکوفایی تمدن یونانی عملاً قرون چهارم ق عصر افلاطون و ارسسطو و سوم ق (عصر اقلیدس و ارشمیدس) است. هرچند سده دوم میلادی (عصر بطلمیوس و جالینوس) شاهد درخشش چهره‌های برجسته بود.
۲. تمدن اسلامی به مدت چند قرن بالید و درخشید و در دنیای آن روز به تنهایی زمام شرفت علوم و فنون را بر دوش کشید. این دوران از نیمة دوم قرن دوم هجری (هشتم میلادی) شروع و تا انتهای قرن ششم (دوازده میلادی) ادامه می‌یابد. پس از آن به مدت حدود چهار قرن همراه با تمدن‌های دیگر در پیشبرد علوم سهیم و شریک است. از قرن دهم هجری زوال علوم آغاز و با توجه به رشد تدریجی علمی و فنی غرب، دوران عقب‌مانگی و انحطاط آغاز می‌شود. نکته قابل ملاحظه آنکه این ضعف همه جانبه با حاکمیت امپراتوری‌های بزرگ صفویه در ایران، عثمانی در ترکیه و گورکانیان در هند همراه است. و این خود گویای این واقعیت است که تمدن پیشرو لزوماً تنها با حکمرانی گستره و اقتدار سیاسی و حتی قوت اقتصادی پدید نمی‌آید و ادامه نمی‌یابد.

از سوی دیگر، مهم‌ترین عاملی که نظام علمی اسلامی را از نظام‌های دیگر مثلاً ایرانی (قبل از اسلام)، چینی، هندی، یونانی، و غربی، متمایز می‌کند، سلوک اخلاقی، اسلوب فعالیت، سنت کسب معارف جدید و در کل روش‌شناسی آنهاست. برای مثال، اینک پذیرفته شده است که دانش جدید برآمده از سنتی است که به روش علمی مشهور است. حجم عظیم یافته‌های علمی دانشمندان مسلمان بر سنت علمی خاصی مبتنی است که بخش عمده‌ای از روش و فلسفه علمی غرب یا متکی به آن است و یا مستقیماً از آن تأثیر پذیرفته است.^۱

در این مقاله یکی از ارکان مهم نظام علمی تمدن اسلامی، یعنی «سنت علمی در تمدن اسلامی» بررسی می‌شود. به این منظور سعی شده که از منابع علمی اصلی و گفتار دانشمندان پیشرو تمدن اسلامی بهره گرفته شود، و غیر از توضیحات کوتاه، قضاوت به خواننده وانهاده شده است.^۲

اصول و قواعد مندرج در سنت علمی در تمدن اسلامی^۳

در این مقاله سنت علمی کمایش به معنای طریق فردی و جمعی کسب و انتقال معرفت، نوع نگرش به پدیده‌های طبیعی، نحوه مواجهه با موضوعات علمی، سیره و سلوک فردی و جمعی در محیط و نهادهای آموزشی، انگیزه‌ها و اهداف مشخص و اختصاصی در پرداختن به مباحث علمی، در نظر گرفته شده است. و بدین دلیل سنت نامیده شده که از ویژگی‌های دیرپا بودن (محدود نبودن به مقطع زمانی کوتاه)، تکرارپذیری (توسط دانشمندان مختلف در دوران‌های متفاوت)، جمعی بودن (روش و منش یک یا چند دانشمند خاص نبوده و بر فعالیت‌های جمعی و نهادی حاکم بوده است) و تقید پیروان به رعایت آن، برخوردار بوده است. علاوه بر این، دانشمندان هم نگهبان این سنت‌ها بوده‌اند و هم انتقال دهنده و مروج آنها. و نیز، برخلاف سنت‌های جاهلی و یا متعصبانه که دائم با عرصه‌های نوآورانه در گیر هستند، آنها در بطن خود نوآوری را پرورش می‌داده‌اند. بر این اساس سنت

۱. سید حسین نصر و عثمان بکار (Bekar osmsn) و تن از صاحب‌نظران معاصرند، که در حوزه فلسفه علوم اسلامی نظریه‌پردازی کرده‌اند. دکتر نصر در کتاب‌هایی مانند علم در اسلام (Islamic Science: An Illustrated Study of Science and Civilization in Islam) (Illustrated Study of Science and Civilization in Islam) و علم و تمدن در اسلام (Philosophy of Islamic Science) درج کرده است. اثبات بخشی از ادعای فوق را می‌توان در کتب و مقالات این صاحب‌نظران یافت.

۲. لازم به توضیح است که این اصول معکس کننده روند غالب و عمومی تعلیم و تعلم و تحقیق و تدبیر در تمدن اسلامی بوده است. احتمالاً گاه موارد خاص و استثنای را بتوان ذکر نمود که مورد نظر این مقاله نیست.

۳. در این مقاله سنت به معنای سیره، طریقه و روش به کار رفته است. (برای آشنایی با مفهوم جامعه‌شناسانه سنت ر.ک: گیدزن، جهان رها شده: گفتارهایی درباره یکپارچگی جهان، ص ۷۴)

علمی را می‌توان مجموعه‌ای از رفتار و گفتار و پندار محققان و دانشورزان دانست که در طول زمان به انتقال، ایناشت، و خلق دانش مبتنی بر ارزش‌های فرهنگی و اصول اخلاقی جامعه همت می‌گمارند. آنچه که هر تمدنی را از تمدن دیگر در عرصه علم و فناوری متفاوت و متمایز می‌کند، سنت‌های علمی است. حال آنکه غالباً نتایج حاصل از فعالیت‌های علمی محض، مانند ریاضی و فیزیک، در تمدن‌های مختلف بسیار شبیه یکدیگرند. به عبارت دیگر، «سنت علمی اسلامی» متفاوت از «سنت علمی غربی» است هرچند ممکن است، به عنوان مثال، ریاضی و فیزیک آنها یکسان و حتی روش آنها در کسب معرفت تجربی مشابه باشد. در این مقاله فرض شده است که از متن سنت‌های علمی دوره اسلامی می‌توان مجموعه قواعدی را استخراج کرد که معرفی را ساده‌تر و تشریح آنها را دقیق‌تر می‌سازد؛ هرچند که اتخاذ روش‌های دیگر در تشریح این سنت‌ها را نمی‌توان نفی نمود. برخی از مهم‌ترین قواعد سنت‌ساز و اصول جاری در فعالیت‌های علمی و شیوه‌های کسب معرفت در تمدن اسلامی بدین شرح است.^۱

اصل اول: میراث داری علوم؛ انتقال، مطالعه و فهم آثار دانشمندان پیشین^۲

تمدن‌های بالnde خود را میراث‌دار علوم و فنون و محسن و نقاط قوت تمدن‌های پیشین می‌دانند. و مهم‌ترین نماد آن را باید در شناسایی و بهره‌گیری از آثار و تجربیات علمی و فنی تمدن‌های قبلی جست. سنت زنده و پیشواع علمی، بر دستیابی، مطالعه، بررسی و تبیین آخرین یافته‌های دانشمندان دیگر قبل از آغاز هر فعالیت پژوهشی حکم می‌کند. امری که اینک به «مرور پیشینه علمی» مشهور است و پیش نیاز شروع هر فعالیت تحقیقاتی است. در تمدن اسلامی این موضوع در چهارگاهی وسیع جهانی و در پنهان فراخ زمانی بیش از یک قرن رخ داد؛ جریانی که به نهضت گسترده و فراگیر ترجمه در تمدن اسلامی مشهور شد و عینیت یافتن آن بهترین گواه تحقق این اصل است.

فرانس روزنال در کتاب خود به نام *نفوذ علوم یونان باستان در اسلام* می‌گوید: «تنها انگیزه سود عملی و یا نظری بردن نمی‌تواند علت پدیده ترجمة کتب بیگانه را در سطحی گسترده توسط مسلمین برای ما روشن کند، بلکه ناگزیر باید با موضع ویژه دین اسلام نسبت به علم و دانش آشنا شد ... که همین موضع اسلام در قبال دانش نه تنها بزرگ‌ترین عامل تحرک در زندگی دینی، بلکه

۱. برای مطالعه بیشتر کتابی مانند از علم سکولار تا علم دینی نوشته دکتر مهدی گلشنی، فصل «علل و عوامل شکوفایی تمدن اسلامی»، (ص ۱۲۴ - ۹۳) مفید است.

۲. این اصل یادآور احادیث نبوی: «اطلبوا العلم و لوا بالصین» و «الحكمة ضالة المؤمن يأخذها حيث وجدها» و فرموده علی^{علیه السلام}: «خذوا الحكمة ولو من الشراكين»، و احادیث مشابه، است. تحصیل علم از نظر اسلام یک ضرورت قطعی و بدون هیچ قید و شرطی است.

3. Literature review.

در جمیع جهات حیات انسانی بود. همین موضع گیری اسلام بزرگ‌ترین انگیزه برای تلاش در راه علوم و فتح بایی برای رسیدن به معارف انسانی شد. اگر این انگیزه نبود، ترجمه به ضروریات زندگی عملی منحصر می‌شد و بس.»^۱

حنین بن اسحاق^۲ - ۱۴۹ ق / ۸۷۳ - ۸۰۸ م)، نخستین کتاب چشم پزشکی را در تمدن اسلامی به نام کتاب العشر مقالات فی العین در سده سوم هجری (نهم میلادی) نوشته است. وی در این کتاب به جمع‌آوری و معرفی نظریات مختلف درباره چشم نزد دانشمندان یونانی پرداخته است. حنین در مقدمه کتاب خود می‌نویسد: «من متجاوز از سی سال مشغول تنظیم و تألیف رسالات متعددی درباره چشم بوده‌ام که در آنها مسائل مختلف و متفاوت را که مردم درباره آن از من سؤال می‌کردند، دنیال کرده‌ام.»^۳ هرچند که حنین در این زمینه چیزی بر آنچه یونانیان به‌ویژه جالینوس عرضه کرده بود، نیافرود،^۴ اما وی نماینده دانشمندانی است که در جمع‌آوری آثار دانشمندان پیشین، تنظیم و تألیف جدید از آنها اهتمام می‌نمودند؛ و زمینه‌ای را فراهم کردند که به عنوان مثال، حدود یک قرن بعد، (چهارم هجری) به نوآوری دانش چشم پزشکی در تمدن اسلامی توسط ابن‌هیثم منجر شد. شایسته ذکر است که مرحله انتقال و اقتباس علوم خارجی در اواخر قرن سوم هجری عملاً پایان پذیرفت و مرحله نقد و نوآوری آغاز گشت.

اصل دوم: بهره‌گیری عالمانه و نقادانه از آثار دانشمندان گذشته در تمدن اسلامی، میراث داری علمی فقط به حراست از دانش‌های منتقل شده، حفاظت از سنت‌های بر جای مانده، و تحويل آن به نسل‌های آینده محدود نگشت. بلکه تلاش وسیعی صورت گرفت تا تمام منابع منتقل شده با دقیق علمی بی‌نظیر و نگاه نقادانه و موشکافانه مورد بررسی و تحلیل قرار گیرد. نمونه‌های زیر مؤید ادعای این اصل است. ابن‌رشد می‌نویسد: «پس واجب است بر ما که بر نوع نظر گذشتگان در موجودات عالم و شیوه استدلال آنان طبق موازین و شرایط برهان نظر افکنده، با دقت نظر آنچه را که گفته‌اند و در کتب خود ثبت کرده‌اند مورد توجه قرار دهیم. آنچه درست است قبول کرده بدان مسرور شویم و سپاس داریم و به آنچه که نادرست است به درستی واقف شده از پذیرش آن عذر خواهیم و آنان را هم در این امر معذور داریم.»^۵

۱. به نقل از: سرگین، گفتارهای پیرامون تاریخ علوم عربی و اسلامی، ص ۳۰.

۲. حنین بن اسحاق یکی مشهورترین اطباء و مترجمان زمان خلافی عباسی است که در زبان‌های یونانی و سریانی و عربی تبحر داشت. وی اهل نیشابور و از ایرانیان نصرانی مذهب بود.

۳. سیریل، تاریخ پزشکی ایران، ص ۱۶۵.

۴. لیندبرگ، سرآغازهای علم در غرب، ص ۳۸.

۵. محمد بن رشد، فصل المقال فی ما بین الحکمة والشرعية من الاتصال، ص ۳۷.

رازی می‌گوید: «اشتباهات جالینوس چه بسا که به سبب سهل‌انگاری و سهو در نوشتن و افتادگی باشد؛ اما در آنجا مطالعی وجود دارد که به‌دلیل پیشرفت علوم غیر قابل قبول است.»^۱

ابوریحان بیرونی (۳۴۲ - ۴۴۰ق) در قانون مسعودی می‌گوید: «به راستی که من همان کاری را کردم که بر هر انسانی واجب است در شغل خود انجام دهد، یعنی کوشش و تلاش گذشتگان را با منت پذیرا باشد و بدون آنکه بزرگی و حشمت آنها مانع اصلاح معایبی شود که با آنها رویه رو می‌شود ... و آنچه برایش روشن شد و از نوشته‌های پیشینیان به دست آورد، برای یادآوری آیندگان و کسانی که در زمان‌های بعد می‌آیند، باقی گذارد.»^۲

بیرونی در کتاب افراد المقال می‌گوید: «آنچه دانشمندان گفته‌اند جز در واژه‌ها و الفاظ تفاوت دیگری با سخن ارسطو ندارد. آنان نادرستی‌هایی را که در این نظریات دیده می‌شود به گردن کسانی جز ارسطو می‌اندازند و اگر کسی نظریات ارسطو را در این کتاب خطای فاحش بداند و مثلاً نپذیرد که پائین‌تر از مدار رأس سلطان نیز آبادانی بر زمین وجود دارد، این گروه آشکارا به تکذیب او برمی‌خیزند.»^۳

بیرونی در کتاب التفہیم می‌گوید: «هر پژوهش گر برای دست یافتن به راستی می‌تواند بر هر نوشته‌ای شک نماید اگر چه رأی چندین نفر باشد یا به توافق به ما رسیده باشد و حتی نوشته خواص باشد. او باید هشیار باشد و درستی کار خود را همیشه بیازماید و بر خود خورده بگیرد و از خود پسندی بپرهیزد و بر کوشش بیفزاید و از این کار خسته نشود.»^۴

در این باره بیان ابن‌هیثم، بنیان گذار روش علمی جدید و دانش نورشناسی (پتیک)، در مقدمه کتابش به نام *الشکوک علی بطليموس* آموزنده است: «حقیقت به ذات خود خواستنی است و هر چیزی که به ذات خود خواستنی باشد، خواهان آن چیزی جز وجود آن نمی‌خواهد، و از طرفی شناخت وجود حقیقت دشوار است و راهیابی بهسوی او مشکل است و از طرفی حقایق در هاله‌ای از شباهات قرار گرفته‌اند، و خوشبینی نسبت به دانشمندان، فطری همه انسان‌هاست. بنابراین، کسی که کتب دانشمندان را مطالعه می‌کند، اگر فطرت و طبعش را آزاد و رها کند و هدفش فهمیدن و درک نوشته‌های ایشان باشد، حقایق، یعنی معانی و نتایجی که مورد نظر آنها بوده است، برایش حاصل می‌شود. خداوند دانشمندان را از لغزش‌ها مصون نداشته و دانش ایشان از کاستی و عیب مبرا نیست، اگر چنان بود، دانشمندان در هیچ مسئله‌ای از علوم اختلاف نظر نمی‌داشتند و در حقایق امور نظرات

۱. به نقل از: سزگین، گفتمارهای پیرامون تاریخ علوم عربی و اسلامی، ص ۵۱.

۲. همان، ص ۲۰۶.

۳. به نقل از: کرامتی، در تلمزو ریاضیات، ۱۴۳.

۴. بیرونی، التفہیم، ص ۱۰.

مختلفی ابراز نمی‌کردند، در صورتی که ضرورتاً چنین است. پس کسی که جویای حقیقت است، آن کسی نیست که کتاب‌های پیشینیان را درحالی که طبع خودش را با حسن ظن به دانشمندان آزاد گذاشته مطالعه می‌کند، بلکه جویای حقیقت آن کسی است که درباره آنان بدگمان است و در آنچه از گفته‌ایشان می‌فهمد، درنگ می‌کند و از دلیل و برهان پیروی می‌کند، نه از قول گوینده‌ای که او نیز انسان است و در سرشت وی انواع معایب و کاستی‌ها وجود دارد، و بر کسی که بر روی کتب دانشمندان مطالعه می‌کند، اگر هدفش شناختن حقایق است، لازم است نه خود را مخالف هرچه مطالعه می‌کند بپندراد و خوب متن و همهٔ حواشی مطلب را بررسی کند و از جمیع جنبه‌ها و جهات به دیده مخالف بنگرد و به خودش نیز در برابر آن مطالب خوشبین نباشد، نه چیزی را به خود تحمیل کند و نه به سادگی آن را پیذیرد. وقتی که جویندهٔ حقیقت این راه را طی کند، حقایق برایش کشف می‌شود و به امید خود می‌رسد و نقص و اشتباه کلام پیشینیان را درک می‌کند.^۱

به عنوان مصدقابن‌هیثم در همان کتاب الشکوک علی بطلمیوس دلایل ابطال مکتب نظریه پرتو روئیت (نظریه صدور پرتو نور از چشم برای دیدن اشیا) را این‌گونه بیان می‌کند که اگر چشم منع صدور نور است، چرا اشیا تابناک می‌توانند به چشم صدمه بزنند و چگونه امکان دارد که در نگاه به آسمان، چشم منبع صدور ماده‌ای باشد که همه فضای ستارگان را پر کند.^۲

ابوالوفاء بوزجانی (ریاضیدان قرن چهارم - د. ۳۸۸ ق) در مقدمهٔ کتاب مجسطی می‌گوید: «اگرچه پیش از ما جماعتی از فضلای متقدم مانند ابرخس^۳ و ابولونیوس^۴ (یحیی نحوی) و بطلمیوس^۵ و جز آنان به این موضوع پرداخته‌اند، ولی ما در این کتاب روشی پیش گرفته‌ایم که هیچ یک از آنان به آن اشاره نکرده‌اند، و راه رسیدن به این معلومات را هموار ساختیم و از ذکر روش‌هایی که فهم آنها برای متعلم‌ان دشوار بود اجتناب کرده‌ایم؛ مانند روش چهارضلعی و روش شش مقدار و کوشیدیم تا خواننده بتواند به‌آسانی و از نزدیک‌ترین راه، معانی مشکل و پیچیده را درک کند. آنگاه به ذکر راه‌هایی که پیشینیان برای هریک از این معلومات بیان کرده بودند، اکتفا نکرده بلکه به هریک از آنها راه‌های تازه و برهان‌های دیگر افزودیم و چند قضیه را که در علم هیئت بسیار مفید و مورد احتیاج است و پیشینیان آنها را ذکر نکرده بودند بیان کردیم. علاوه بر این، با دقت استدلال‌های هندسی را از اعمال حسابی متمایز ساختیم تا مهندس و محاسب هر کدام فقط با مطالب مربوط به رشتهٔ خود سروکار

۱. به نقل از: سزگین، گفتارهایی پیرامون تاریخ علوم عربی و اسلامی، ص ۲۰۵ - ۲۰۴.

۲. لیندبرگ، سر آغاز علم در غرب، ۱۳۷۷، ص ۴۱۵.

3. Hipparche.

4. Apollonius.

5. Ptolemy.

^۱ داشته باشند و نیاز به مراجعه به فن دیگری نداشته باشند ... ».

نکته مهم آن است که در تمدن اسلامی چنین اندیشه و روشی غالب و اصولاً این نحو برخورد با آثار گذشتگان، منش حاکم بر دانشمندان مسلمان بوده است. در واقع بدون بهره‌گیری عالمانه و میراثداری نقادانه، زمینه برای میراث‌سازی آگاهانه فراهم نمی‌شود.

اصل سوم: میراث‌سازی؛ نوآوری^۲

دانشمندان مسلمان پس از انتقال، مطالعه و بررسی، تجزیه و تحلیل، هضم و جذب، نقادی و طرد اغلاط علمی آثار و آرای دانشمندان پیش از خود، به توسعه دانش موجود و نوآوری در آنها و پدید آوردن شاخه‌ها و رشته‌های جدید داشت همت گماشتند.

جورج سارتون، مورخ بزرگ علم، هر نیم قرن را به نام یکی از دانشمندان شاخص، نوآور و مرزشکن در حوزه علم در مقیاس جهانی نامیده است. نامگذاری از قرن دوم هجری (هشتم میلادی) تا قرن هشتم هجری (چهاردهم میلادی) در انحصار دانشمندان مسلمان است.

وی در فصل سی و سوم از کتاب تاریخ علم درباره دانشمندان مسلمان در قرن پنجم هجری می‌نویسد: «... رهبران بزرگ چندان فراوان بودند - ابن‌یونس، ابن‌هیشم، بیرونی، ابن‌سینا، علی بن عیسی، کرخی (کرجی)، ابن‌جبرول (همه مسلمان بودند و آخری بیهودی) - که دست‌کم برای لحظه‌ای مورخ را مبهوت می‌سازند. گرچه همه اینان مردان ممتاز بـهـشـمـارـمـیـرـفـتـنـدـ، دـوـ تـنـ سـرـ وـ گـرـدـنـیـ اـزـ دـیـگـرـانـ بـرـتـرـ بـودـنـدـ بـیـرـونـیـ وـ اـنـسـینـاـ. بـیـشـترـ بـهـخـاطـرـ اـینـ بـودـ کـهـ آـنـ عـصـرـ اـیـنـ چـنـینـ درـخـشـانـ وـ بـرـجـسـتـهـ مـیـنـمـودـ. اـیـنـ دـوـ تـنـ، کـهـ اـزـ قـضـاـ يـکـدـیـگـرـ رـاـ مـیـشـنـاخـتـنـدـ، باـ هـمـ فـرقـ بـسـیـارـ دـاشـتـنـ. بـیـرـونـیـ مـبـیـنـ رـوـحـ پـرـتـکـاـپـ وـ نـقـادـ بـودـ وـ، اـبـنـسـینـاـ دـارـایـ روـحـیـهـ تـرـکـیـبـیـ. بـیـرـونـیـ بـیـشـترـ کـاـشـفـ بـودـ وـ اـزـ اـینـ لـحـاظـ باـ آـرـمـانـ عـلـمـیـ جـدـیدـ نـزـدـیـکـتـرـ شـدـ؛ اـبـنـسـینـاـ ذـاتـاـ یـکـ سـازـمـانـ دـهـنـدـهـ، جـامـعـ الـلـوـمـ وـ فـیـلـوـسـوـفـ مـحـسـوبـ مـیـشـدـ. هـرـ دـوـ، حتـیـ اـبـنـسـینـاـ، درـ وـهـلـهـ اـوـلـ بـهـ یـکـ اـنـداـزـهـ اـهـلـ عـلـمـ بـودـنـ وـ مشـکـلـ استـ یـکـیـ اـزـ آـنـ دـوـ رـاـ اـنـتـخـابـ کـنـیـمـ ... ».^۳

داشتن خلاقیت و نوآوری در حوزه دانش مستلزم اعتقاد به بی‌نهایتی تحقیقات علمی و مسیرهای کشف نشده است. لذا هر دانشمندی به مسیری گام می‌نهد که آن را بـنهـایـتـیـ نـیـسـتـ. مـلامـحـسـنـ فـیـضـ کـاـشـانـیـ (دـ. ۱۰۹۱ قـ) درباره حدیث نبوی «طلب العلم فريضة علي كل مسلم و مسلمه» مـیـگـوـيدـ:

۱. قربانی و شیخان، بوزجانی نامه، ص ۱۸۳ - ۱۸۲.

۲. نوآوری واژه‌ای مرکب از «نو» و «آوری» است که مترادف آن ابتکار و ابداع است. نوآوری ریشه در ادراک انسانی دارد و انگکاس عملی آن خلاقیت است. به عبارت دیگر هر نوع خلاقیتی حاوی مؤلفه‌ای از نوآوری است. از صفات ذاتی خداوند مبدع و خالق بودن است: «الله خالق كل شيء» و «بديع السموات والارض»

۳. سارتون، مقدمه‌ای بر تاریخ علم، ج ۱، ص ۶۷۸ - ۶۷۷.

«... انسان به هر مرتبه‌ای از دانش برسد و آن را به دست آورد، واجب است مرتبه بالاتر آن را تحصیل کند. و این وجوب تحصیل (تا آدمی زنده است) پایان نمی‌یابد و نهایتی ندارد.»^۱

دانشمندان بسیاری در تمدن اسلامی در برخی از کتاب‌های برجسته و مرزشکن علمی خویش، نخست نمونه‌ها و آرای دانشمندان پیش از خود را با دقیق فراوان و امانت داری بی‌نظیر و باعتماد به نفس کامل ذکر و تشریح کرده و سپس به تبیین نوآوری‌های خود پرداخته‌اند. کتاب‌هایی مانند میزان الحکم^۲ خازنی، استخراج آب‌های پنهانی کرجی، و المناظر ابن‌هیثم نمونه‌هایی از این آثارند.

در خصوص نحوه تدوین کتابی حاوی نوآوری‌های متعدد، مقدمهٔ کتاب مفتاح الحساب کاشانی خواندنی است: «چون در فراغیری اعمال حساب و قوانین هندسه کوشش بسیار کردم، به حقایق آن رسیدم و از نکات باریک آن آگاه شدم. پیچیدگی‌ها و دشواری‌های مسائل آن را از میان برداشتیم و قوانین و دستورهای بسیاری در آن یافتم که به دست آوردن آن برای حساب‌دانان پیش از من بسیار دشوار بود. آنگاه همه جدول‌های زیج ایلخانی را از نو با دقیق ترین شیوه استخراج کردم و زیج خاقانی را در تکمیل زیج ایلخانی وضع کردم ... و الرساله المحيطیه درباره نسبت قطر دایره به محیط آن، و رساله وَرَر و جِب در استخراج و تر و جب یک سوم (قوسی که وتر و جب آن معلوم باشد). این نیز از مسائلی بود که بر پیشینیان دشوار بوده است، چنان‌که بطلمیوس گفته است که برای به دست آوردن آن راهی نیست. و ابزاری رصدی، موسوم به طبق المناطق اختراع کردم و کتاب نزهه الحدائق را در چگونگی و ساختن و شناختن آن نوشتیم ... همچنین جواب‌های مسائل بسیاری را، که محاسبان زبردست برای آزمودن من، یا برای آموختن خود با من در میان نهادند، و حل آنها به‌وسیله معادلات شش‌گانه جبری حاصل نشده بود، استخراج کردم. در اثای این اعمال به دستورهای متعددی دست یافتم که با آنها اعمال مقدماتی حساب به آسان‌ترین وجه و ساده‌ترین راه و کوتاه‌ترین روش و بیشترین فایده و روشن ترین وضع صورت می‌گیرد.

پس بهتر دیدم که آنها را مدون کنم و بر آن شدم که به شرح آنها پردازم ... و برای بیشتر اعمال، دستوری در جدول قرار دادم تا به‌خاطر سپردن آنها بر مهندسان (هندسه‌دانان) آسان باشد. و همه جدول‌هایی که در این کتاب آمده پرداخته خود من است و مسئول آسانی و دشواری آنها من هستم مگر هفت جدول که از این قرار است ... چون کتاب را به پایان رسانیدم، آن را مفتاح الحساب نامیدم، و از خداوند مسئلت دارم که مرا به درستی و راستی موفق گرداند و راه راست را به من بنمایاند. و از کسی که به این کتاب نظر می‌افکند، استدعا دارم که ضعف عبارات آن را بر من

۱. به نقل از: حکیمی، دانش مسلمین، ص ۱۰

۲. یعنی محاسبه $\sin 3\alpha$ از روی α .

ببخشاید و اگر لغزشی در آن روی داده است بر من خرد نگیرید؛ چه من به ناتوانی و تقصیر خود و سستی بیان و نوشته خود معتبرم.^۱

بیرونی در کتاب استیعاب الوجوه الممکنة فی صنعة الاسطراطاب می‌گوید: «از ابوسعید سجزی،^۲ اُسطراطابی از نوع واحد و بسیط دیدم که از شمالی و جنوبی مرکب نبود و آن را اسطراطاب زورقی می‌نامید و او را به جهت اختراع آن اسطراطاب تحسین کردم چه اختراع آن متکی بر اصلی است قائم به ذات خود و مبنی بر عقیده مردمی است که زمین را متحرک دانسته و حرکت یومی را به زمین نسبت می‌دهند و نه به کره سماوی. بدون شک این شباهه‌ای است که تحلیلش در نهایت دشواری و قولی است که رفع و ابطالش در کمال صعوبت است. مهندسان و علمای هیئت که اعتماد و استناد ایشان بر خطوط مساحیه (= مدارات و نصف النهارات و استوای فلکی و دایره‌البروج) است؛ در نقض این شباهه و رد آن عقیدت، بسی ناچیز و تهی دست باشند و هرگز دفع آن شباهه را اقامت برهان و تقویر دلیلی نتوانند نمود. زیرا چه حرکت یومی را از زمین بدانند و چه آن را به کره سماوی نسبت دهند در هر دو حالت به صناعت آنان زیانی نمی‌رسد و اگر نقض این اعتقاد و تحلیل این شباهه امکان‌پذیر باشد موکول به رأی فلاسفه طبیعی دان است.»^۳

بیان فوق، صریح‌ترین شک درباره نظریه زمین مرکزی و احتمال صحت نظریه خورشید مرکزی، قبل از کپرنيک است. به عنوان نمونه‌ای دیگر، این‌هیشم، فارغ از نظریات کاراساز خود در حوزه دانش نورشناسی (اپتیک)، نه تنها سازوکار فیزیکی بینایی را بیان داشت؛ بلکه چگونگی روند نروپاتلمولوژی^۴ بینایی را نتیجه برخورد نور تاییده بر شبکیه و انتقال آن توسط عصب بینایی^۵ دانست. او به چنان ژرافی فیزیک نور دست یافت که اصول نظری ساخت عدسی‌های گوناگون را بنیاد نهاد که پس از سیصد سال بر همین اساس این عدسی‌ها در اروپا ساخته شد.^۶

تمدن اسلامی به مدت حدقل پنج قرن در حوزه علم و فناوری پیشرو جامعه بشری بود. و حرف اول را دانشمندان مسلمان می‌زندند.^۷

۱. به نقل از کرامتی، ۱۳۸۲: ۳۷ - ۳۵.

۲. ابوسعید احمد بن عبدالجلیل سجزی از دانشمندان نامیردار ریاضی و نجوم ایرانی است که در قرن چهارم و اوایل پنجم هجری می‌زیست (ولادت وی در سیستان بوده است). احتمالاً وی را باید نخستین دانشمندی دانست که به صورت حدی نظریه زمین مرکزی را نفی و به حرکت زمین معتقد بود.

۳. بیرونی، التفہیم، ص ۲۹۷.

4. Neuroophthalmology.
5. Optic nerve.

۶. لیندبرگ، سرآغازهای علم در غرب، ص ۶۸.

۷. برای آشنایی با برخی از نوآوری‌های دانشمندان مسلمان در حوزه مهندسی به مقاله‌ها و کتاب‌های تألیفی نگارنده رجوع شود.

اصل چهارم: آزاداندیشی؛ حقیقت‌جویی بی‌تعصب

آزاداندیشی علمی تلاشی آگاهانه برای دستیابی به حقایق مبتنی بر خرد و اندیشه درست، روش استوار، و برهان‌های متین، فارغ از مغالطات بی‌مبنای، تعصبات جاهلی، و پیش‌داوری‌های گمراه‌کننده است. دانشمندان بر جسته تمدن اسلامی منادی بی‌چون و چرای آزاداندیشی در عرصه علم و عمل بوده‌اند. در طول حیات پر برکت تمدن اسلامی، یکی از تلاش‌های مستمر و گاه طاقت‌فرسای دانشمندان مسلمان مبارزه با دیدگاه‌های متعصبانه، معارضه با خرافات و انحرافات در پوشش علم، و مقابله با برداشت‌های محدود کننده از علوم مختلف بوده است. آزاداندیشی پیش‌نیاز هر نوع نوآوری در هر تمدنی است. این اصل را با بیانی از بیرونی تبیین می‌کنیم:

ابوریحان بیرونی در کتاب *تحقيق ماللهنه* می‌نویسد: «این کتاب را درباره عقاید هندوان تألیف کردم و هرگز در حق آنان که با ما اختلاف دینی دارند تهمت زدن بی‌اساس را بر ایشان روا نداشتم، و نیز این مطلب را مخالف دین‌داری و مسلمانی خویش نپنداشتم که کلمات ایشان را در آنجاکه خیال می‌کردم برای روشن شدن مطلبی ضرورت دارد با طول و تفصیل بیان کنم. اگر این‌گونه نقل‌ها کفرآمیز به نظر می‌رسد و پیروان حق یعنی مسلمانان آنها را قبل اعتراض بدانند، این را می‌گوییم اعتقاد هندوان چنین است و آنان خود بهتر از هر کس می‌دانند که چگونه به این اعتراضات پاسخ دهند.»^۱

اصل پنجم: جامع‌نگری در کسب معرفت علمی؛ وحدت علوم در معرفت‌شناسی اسلامی

در فعالیت‌های علمی دانشمندان مسلمان دو رویکرد علمی کاملاً مشهود است:

نخست آنکه، شاخه‌های متعدد علمی را دارای مبادی مشترکی می‌دانستند و لذا بر نگاه آنها به طبیعت و ماورای طبیعت و انسان، نوعی وحدت رویه حاکم بوده است. دانشنامه بزرگ *شفا از ابن سینا* مؤید این نظر است. دیگر آنکه، آنها هیچ‌گونه منافاتی بین علم و دین نمی‌دیدند، بلکه بر عکس آنها را کاملاً سازگار و به هم پیوسته می‌دانستند. تقسیم‌بندی علوم و طبقه‌بندی آن به معنای گستره بودن علوم طبیعی از غیر طبیعی (انسانی و اجتماعی)، و دینی از غیردینی نبود. الهام‌بخش بسیاری از تحقیقات علوم دقیقه، اصول و نیازهای شرعی بود و بسیاری از یافته‌های علمی خود را مرهون توسل به مفاهیم دینی و تمسک به احکام شرعی می‌دانستند.^۲

دانشمندان مسلمان در کسب معرفت علمی خود را محدود به روش خاصی، حتی به‌علت بی‌نیازی یک حوزه دانشی از حوزه‌های دیگر، ننمودند. آنها پدیده‌های طبیعی را از وجوده مختلف

۱. نصر، علم و تمدن در اسلام، ص ۲۵۱.

۲. به عنوان نمونه به مقدمه کتاب *میزان الحكمه خازنی*، ابتدای کتاب *افراد المقال فی امر الضلال* از ابوریحان بیرونی، *انباء المياه الخفیه* کرجی، سه رساله در اختراقات صنعتی محمد اصفهانی و نظائر اینها رجوع شود.

حسی و تجربی، عقلی و برهانی، شهودی و ذوقی مورد مطالعه قرار می‌دادند. نتیجه این تلاش‌های جامع‌نگر پدید آمدن شاخه‌های منسجم و بهم پیوسته دانشی در حوزه‌های مختلف طبیعتیات (و ریاضیات)، الهیات (و فلسفه و منطق)، و عرفانیات (اشراق و تصوف) بود.

دانشمندان مسلمان، طبیعت را، بهمثابه صحنه اصلی کسب معرفت، مرتبه‌ای از هستی می‌دانستند که در یک نظام سلسله مراتبی علی، در نهایت به واجب الوجود بالذات می‌رسد.^۱ این کلنگری و وحدت‌طلبی در عرصه کسب معرفت، جهان‌شناسی آنها را متفاوت از جهان‌شناسی تمدن‌های دیگر می‌ساخت. حکمای اندیشمند و نوآور اسلامی، طبیعت را قلمرو فیض الهی می‌دانستند. در این دیدگاه جهان هستی ساختی است که انسان از منظرهای متفاوت به توصیف آن می‌پردازد. رشد و تکامل مستمر علم و اندیشه انسانی، تفسیر وی را به حقیقت نظام احسن الهی به تدریج تزدیک‌تر می‌سازد. از این منظر، دانش تجربی نوعی تفسیر از جهان و تبیین از هستی است که همراه با دیگر نحوه‌های معرفت و گاه براساس آنها به عنوان ابزاری کارآمد برای شناخت قاعده‌مند طبیعت و تسلط بر آن شکل می‌گیرد. قرآن مجید ترکیب این «شناخت» و «سلط» را «تسخیر طبیعت» می‌نامد.

به عنوان نمونه، ابن سینا قبل از ورود به مبحث علل چهار گانه، معرفت کامل را حاصل تلاش دو حوزه معرفتی می‌داند که حکمای الهی و حکمای طبیعی به آن مشغولند. وی مبحث ماده را به عنوان مثال انتخاب می‌کند و می‌گوید دانشمندانی فقط به ماده پرداخته‌اند و از موجودی که در پس آن است و آن را ماده اولیه یا هیولی می‌خوانند و موضوع مورد بررسی حکمای الهی است غافل شده‌اند و دسته‌ای فقط به مباحث عقلی محض پرداخته‌اند و گمان برده‌اند که بحث آنها از توجه به ماده مستغنی است (در اینجا منظور ماده ثانیه یا ماده طبیعی است) ... حال آنکه توصیف آنها نیز ناقص است.

۱. دانشمندان مسلمان حوادث طبیعی (و اصولاً هر واقعه‌ای) را دارای علت و تابع قانون می‌دانستند؛ یعنی تمام رخدادهای طبیعی معلوم علت یا علی است که باید کشف شود. اصل علیت به معنای آن است که همه حوادث طبیعی دارای علتی است، هیچ حادثه‌ای بدون علت رخ نمی‌دهد و بدويه آنکه علت معین موجب معلول معینی می‌شود. قانون علیت بر اصل بنیادین «متعددالشكل یا یکنواخت بودن طبیعت» uniformity of nature استوار است. بدین‌معنا که جریان امور طبیعت در همه جا و همه وقت واحد است. نکته مهم آن است که نظام طبیعت را توصیف پذیر با زبان ریاضی می‌زیست، به وضوح بر آن است که این جهان از هر نظر بر پایهٔ قانونی علی استوار و قابل تبیین به زبان ریاضی است. وی می‌گوید: «اگر بتوانیم علت خواص اشیا را با اعداد و ارقام بیان کنیم، پایه درستی برای کارمان در عالم شیمی ثابت کردہ‌ایم، و مبدأ سنجش اشیا یعنی مبدأ سنجش قطعی ریاضی برای اشیای عالم بر همین پایه و اساس است. و این مبدأ، نظام مقول اشیا و همبستگی آنها را با هم روشن می‌کند و آن اساس و پایه در هر چیزی از جهت خاصی روشن است، همان‌طوری که این مبدأ، از سوی دیگر تنها مدلول اساسی برای عالم است ...». (به نقل از سزگین، گفتارهایی پیرامون تاریخ علوم عربی و اسلامی، ص ۲۰۴)

علم به جوهر هر شیء از جمع هر دو معرفت حاصل می‌شود.^۱

عثمان بکار فصل نسبتاً کوتاهی از کتاب خود را به «وحدت علم و معرفت: تجربه اسلامی»

اختصاص داده است که معنای این اصل را به نیکی تشریح می‌کند.^۲

اصل ششم: روشنمندی در کسب معرفت: روش تجربی در علوم طبیعی

دانشمندان مسلمان بر این نکته حیاتی در کسب معرفت علمی آگاه و عامل بوده‌اند که دستیابی به دانش در هر حوزه علمی باید به مدد روشی متناسب و در خور آن حوزه صورت گیرد. داشتن اسلوب و روش علمی در مطالعه طبیعت و بررسی علمی به همان اندازه دارای اهمیت است که خود علم و موضوع مورد مطالعه دارای اهمیت می‌باشد. دانشمندان مسلمان از بنیان‌گذاران روش درست پژوهش علمی از جمله روش تجربی در علوم طبیعی می‌باشند.

دانشمندان مسلمان بر اهمیت تجربهٔ حسی در تحقیقات خود آگاه بودند، هرچند که دامنهٔ پژوهش‌های خود را به امور حسی و تجربی محدود نکردند. دانشمندان نامبرداری مانند زکریا رازی (د. ۳۱۳ یا ۳۲۳ ق)، عبدالرحمان خازنی (متوفی حدود ۵۱۵ یا ۵۳۰ / ۱۱۳۰ - ۱۱۱۵ م)، حاسب کرجی، ابوالیحان بیرونی، ابن‌هیثم،^۳ ابن‌سینا، زهراوی (پرشک و جراح نامدار نیمة دوم قرن چهارم هجری)، خواجه نصیرالدین طوسی، قطب الدین شیرازی و کمال الدین فارسی از جملهٔ دانشمندان تجربه‌گرای مسلمان اند. ویدمان، دانشمند شرق‌شناس آلمانی، بر آن است که دانشمندانی مانند راجر بیکن (۱۲۹۴ - ۱۲۱۴ م) و لتوواردو داوینچی (۱۴۵۲ - ۱۵۱۹) در زمینهٔ پدید آمدن قوانین تجربی کاملاً تحت تأثیر دانشمندان مسلمان بوده‌اند. «مسلمانان پیش از هر کسی به این مقام رسیدند، بلکه آنچه راجر بیکن به آن رسیده است، بسیار کمتر از آنی است که نزد دانشمندان قدیم مسلمان موجود بوده است.» وی تأکید می‌کند «ما با نتایج بحث و تحقیق دانشمندان یونانی به شکل نهایی و کلاسیک آن مواجه شدیم و جز در مواردی استثنایی موفق به ریشه‌یابی آنها نشدیم؛ اما این

۱. ابن‌سینا، فن سماع طبیعی، ص ۶۲ - ۶۰.

۲. البته، چنین سنتی نه مورد توافق تمام دانشمندان بود و نه در تمام قرون ادامه یافت. برای نمونه، غزالی در بارهٔ طبیعت‌های می‌گوید: «اما در طبیعت‌ها حق آلوهه به باطل و صواب مشتبه به خطاست» (به نقل از گلشنی، از علم سکولار تا علم دین، ص ۱۴) غزالی در کتاب غاتحة العلوم دربارهٔ ریاضی می‌گوید: «همچین است نظر در علم اقليدس و الماجسطی و دقایق حساب و هندسه، و ریاضت در آنها که خاطر را تشخیذ و نفس را نیرومند می‌کند و با این حال ما آن را به سبب یک آفت که در بی دارد منع می‌کنیم، زیرا از مقدمات علوم اوایل [علوم طبیعی و ریاضی و عقلی] است که مذاهب فاسدی در بی دارد، و اگرچه در خود علم هندسه و حساب مذهب فاسدی که متعلق به دین باشد وجود ندارد لیکن می‌ترسم که بدان منتهی گرددن.» (به نقل از: همان؛ بکار، تاریخ و نلسون علوم اسلامی، ص ۸۵ - ۷۱)

۳. دربارهٔ روش‌های تجربی ابن‌هیثم به مقالهٔ گورینی (Gorini, 2003) می‌توان رجوع کرد.

جریان نزد دانشمندان مسلمان به کلی فرق می‌کند، زیرا آنان پیشرفت و تغییرات عملی را که انجام می‌دادند، گام به گام توضیح می‌دادند، همان‌طور که برخی از محققان امروز عمل می‌کنند. ما در برابر این توضیحات بهناچار باید اذعان کنیم که آنها از اعتماد به نفس سرشاری برخوردار بوده و نیز از کارهای خود خشنود و در تحقیقاتشان موفق بوده‌اند و نیز از ابزار و وسایل کامل و ذوق هنری لازم در کارها استفاده می‌کرده‌اند.^۱

هرمان راندال در این باره می‌گوید: «مسلمین در قرون وسطاً نماینده همان نوع تفکر علمی و زندگی صنعتی بودند که ما امروزه به مردم آلمان نسبت می‌دهیم. مسلمین برخلاف یونانیان از آزمایشگاه و آزمایش کردن با صبر و حوصله بیزار نبودند و در رشته‌های طب و مکانیک و در حقیقت در همهٔ فنون، به نظر می‌رسد که به حکم طبیعت خود، علوم را به خدمت بالواسطه زندگی بشر گماشتند؛ نه اینکه علوم را به عنوان غایتی برای خود (بدون ارتباط با زندگی) در نظر بگیرند.^۲

جابر بن حیان در کتاب *الخواص الکبیر* روش علمی خود را چنین توصیف می‌کند: «لازم است بدانی که ما در کتاب‌ها (اشاره به کتاب‌هایی است که در آنها از خواص اشیا بحث کرده است) فقط خواص اشیایی را ذکر کرده‌ایم که مورد مشاهده عینی ما قرار گرفته است، و از ذکر شنیده‌ها، یا گفته‌ها و یا خوانده‌ها خودداری کرده‌ایم؛ از این مشهودات، آنچه را که درستی آنها به تأیید آزمایش و تجربه رسیده اند، آورده‌ایم و آنچه را خططاً و نادرست بوده به دور افکنده‌ایم. علاوه بر این، تنبیحی را هم که استنباط کرده‌ایم با سخنان این گروه (احتمالاً کیمیادانان) مورد مقایسه و سنجش قرار داده‌ایم و در این کتاب‌ها آورده‌ایم.^۳

جابر در کتاب *الرحمه* یکی از تجربیات علمی خود را چنین توصیف می‌کند «آهن ریایی داشتم که قطعه آهنی را به وزن صد درهم می‌ربود؛ زمانی دراز آن را نزد خود نگه داشتم، سپس با قطعه آهن دیگری، آن را آزمودم اما آن را از جا بلند نکرد؛ فکر کردم که شاید این قطعه آهن از قطعه آهن اول سنگین‌تر است، ولی چون وزن آن را سنجیدم از هشتاد درهم کمتر بود، پس، به این نتیجه رسیدم که با وجود ثابت بودن آهن ریایی، نیروی کشش در آن کم شده است.»^۴ جابر از واژه «تدریب» به جای واژه «تجربه» امروزی استفاده می‌کند. جابر تأکید می‌کند که «دانشمند واقعی کسی است که تجربه را پیشه کند؛ کسی که این روش را به کار نبندد نمی‌توان او را دانشمند دانست. در ارزش تجربه، در تمامی صنایع [علوم] همین بس که صنعتگری که در کار خویش تجربه را به کار می‌بندد روزبه روز بر

۱. به نقل از: سزگین، گفتمارهایی پیرامون تاریخ علوم عربی و اسلامی، ص ۴۰.

۲. حکیمی، دانش مسلمین، ص ۱۲۳.

۳. به نقل از: زکی نجیب محمود، تحلیلی از آرای جابر بن حیان، ص ۴۸ - ۴۷.

۴. همان، ص ۴۹ - ۴۸.

مهارتش افزوده می‌شود؛ اما صنعتگری که تجربه نمی‌کند همچنان راکد می‌ماند.»^۱ البته واضح است که تجربه جابر با تعقل توأم است: «... بر روی این موضوع، قبلاً به لحاظ عملی و ذهنی، کار کردم سپس درباره آن به تحقیق پرداختم و آن را آزمودم که در نتیجه درستی آن بر من معلوم شد.»^۲

ابوریحان بیرونی نیز در کتاب *إِفْرَادُ الْمَقَالِ فِي أَمْرِ الظَّلَالِ* (مقالات ای یگانه درباره سایه‌ها) متعرض چند نظریه مهم در طبیعت‌شناسی قدیم شده است. وی می‌گوید: «سرخسی (احمد بن طیب سرخسی پژشك و فیلسوف و ریاضی دان مشهور ایرانی است که متأسفانه تاکنون هیچ یک از آثار او به دست نیامده است) در کتاب خود موسوم به ارکان الفلسفه از سیاهی هوا بر فراز نقاط مرتفع یاد کرده و در این سخن، در پیروی از نظریه ارسطو که از کتاب *الحس و المحسوس* برمی‌آید، مبالغه ورزیده است. تحقیق این سخن وابسته به تجربه و آزمایش است و نه خبر گرفتن. و آنچه درباره این سیاهی و نورانی نبودن هوا در قله کوه به ما گفته‌اند نیازمند تحقیق است. و از تغییر رنگ هوا در سرما یا نبود گرما هیچ سخن نرفته است و قله کوه دماوند با آن بلندی دیده می‌شود و هیچ نشانی از سیاهی در آن نیست ...».»^۳

بیرونی درباره یکی دیگر از موضوع‌های علمی مورد مناقشه می‌گوید: «این دانشمندان نه فقط در مورد آن سیاهی که سرخسی گفته است، که در مسئله دیگری نیز بی‌چون و چرا از ارسطو پیروی کرده‌اند و آن این است که: «آب گرم به سبب لطافت و تخلخل اجزایش زودتر از آب سرد، که اجزایش انبوه و به یکدیگر چسبیده است، یخ می‌زند» اما من دو ظرف یک اندازه و یک شکل برگرفتم و در هر دو ظرف از یک آب یکی سرد و دیگری گرم ریختم و هر دو ظرف را در هوای سرد و خشک نهادم. آب سرد یخ بست درحالی که در آب گرم هنوز گرمایی باقی مانده بود. این را دیگر بار آزمودم باز همچنان شد.»

بیرونی در کتاب *الجمahir* خود در خصوص راستی آزمایی چند باور عامیانه، آزمایش‌هایی را انجام می‌دهد. او زهرآگین نبودن الماس را با خواراندن آن به سگی می‌آزماید و نشان می‌دهد که آن سگ پس از چند روز همچنان زنده می‌ماند. و همچنین گردنبندی از زمرد بر گردن ماری می‌اندازد و نشان می‌دهد که مار با دیدن زمرد ناییننا نمی‌شود و این کار را در نه ماه و در گرما و سرما می‌آزماید. با بررسی و مطالعه آثار دانشمندان یونانی و اسلامی با اطمینان می‌توان دانشمندان مسلمان را پایه‌گذار «روش تجربی در علوم طبیعی» دانست. روش علمی داشت جدید برای تیل به معرفت علمی تفاوت چندانی با سنت علمی دانشمندان تجربه‌گرای مسلمان ندارد.

۱. از کتاب *السمین*، به نقل از: زکی نجیب محمود، ص ۴۹.

۲. کتاب *الخواص* به نقل از: زکی نجیب محمود، ص ۵۱.

۳. به نقل از: کرامتی، در تلمثرو ریاضیات، ص ۱۴۲.

اصل هفتم: کاربردی کردن دانش؛ علم معطوف به عمل

در حوزه علوم طبیعی راهبرد اصلی آثار دانشمندان مسلمان کاربردی بودن آنهاست. مصاديق چنان زیادند که به جرئت می‌توان گفت اکثر آنها با رویکرد کاربردی و به منظور استفاده مردم و صنف‌های ذی ربط نوشته شده است.

در اینجا به کتاب جبر و مقابله خوارزمی، به چند علت نظر می‌افکریم. نخست اینکه از قدیمی‌ترین کتاب‌های ریاضی است. دوم اینکه، در حوزه ریاضی است و لذا، انتظار بیشتری بر نظری و مجرد بودن آن است. سوم، نویسنده آن در این کتاب دانش جبر را بیان گذاشته، بنابراین، این کتاب در این زمینه نقطه عطفی است، و بالاخره دانشمندان و آثار ریاضی بعد از آن از این کتاب تأثیر بسیار پذیرفته‌اند. شایان ذکر است که اصولاً ریاضیات دوره اسلامی عملاً از کارهای خوارزمی و کتاب جبر و مقابله وی آغاز می‌شود. حدود سی درصد مطالب این کتاب به مباحث ریاضی اختصاص یافته است و قریب به ۷۰ درصد آن مشتمل بر کاربردهای بخش ریاضی است. کاربردها شامل معادلات، مساحت‌های برای مستّاحی،^۱ بخش مستوفایی در خصوص وصایا (کتاب الوصایا)، و موارد عملی دیگر است.^۲

نمونه دوم کتاب فی ما يحتاج اليه الكتاب و العمالي من علم الحساب، مشهورترین و مهم‌ترین کتاب ریاضی ابوالوفا بوزجانی است و در ترجمه‌های کهن فارسی به اعمال هندسی مشهور است. این کتاب کاملاً رویکرد کاربردی دارد به‌گونه‌ای که حتی عنوان آن بیان گر عملی بودن آن است. نوآوری‌های ریاضی بوزجانی عمدتاً در این کتاب درج شده است.

توجه به این نکته مهم است که اگرچه ارشمیدس مکانیک ریاضی را پدید آورد، که در دو اثر وی درخصوص ایستایی اجسام جامد و مایع درج شده، هیچ گاه اثربرداری درخصوص به کارگیری این دانش جدید به جای ننهاد.^۳ کلم، مؤلف کتاب تاریخ تکنولوژی غرب، درخصوص آثار ارشمیدس پیرامون مکانیک می‌نویسد که در هر حال، هیچ گاه ارشمیدس نه به عنوان یک دانشمند علوم عقلی، مانند ارسطو، و نه یک مهندس، مانند هرون، شناخته نشده است. دل مشغولی اصلی وی ریاضیات بوده است، نه مهندسی. هرچند که وی بارها، به ویژه در حفاظت از شهر سیراکوز (موطن خود) در برابر مهاجمان، دستگاه‌های متعددی را ساخته و به کار انداخته است. بررسی آثار او نشان می‌دهد که وی اصول مکانیک خود را کلاً براساس قیاس محض^۴ و مبتنی بر چند مشاهده و تعریف ساده، استخراج نموده است.

نظر پیش گفته هرمان راندال در اصل ششم در اینجا هم صادق است.^۵ نکته بسیار مهمی که

۱. خوارزمی، جبر و مقابله.

2. Klemm, *A History of Western Technology*.

3. Deduction.

4. حکیمی، دانش مسلمین، ص ۱۲۳.

باید به آن اشاره داشت آن است که اصطلاح «کاربردی» بودن در اینجا به معنای «عملی محض» نیست، بلکه بخش نظری «دانش ناظر به عمل» را نیز دربرمی‌گیرد؛ مانند ریاضی یا فیزیک یا شیمی کاربردی امروز. برای مثال، جبر و مقابله خوارزمی و اعمال هندسی بوزجانی، حاوی هر دو بخش نظری (ناظر به کاربرد) و عملی است. به طور مشابه، دانشمندان مسلمان دانش‌های پزشکی را نیز به دو بخش عملی نظری و عملی تقسیم کرده‌اند:

^۱ الف) پزشکی نظری که به پنج بخش اصلی تقسیم می‌شده است:

۱. وظایف الاعضا (یا علم امور طبیعیه):

۲. علم تشریح؛

۳. علم احوال بدن (شناخت بیماری و سلامت):

۴. علم الاسباب (علت‌شناسی):

۵. علم بالدلایل (دانش نشانگان بیماری‌ها). برای مثال، ابن‌سینا ده حالت نبض را بر Shermande است: کمیت (تعداد)، نیرو، مدت حرکت نبض، وضعیت جدار رگ‌ها و نرمی و سفتی آنها، گنجایش، زمان توقف، ضربان نبض، فواصل زمانی و مدت نبض، توازن نبض، آهنگ)

ب) پزشکی عملی که به دو شاخه اصلی تقسیم می‌شده است:

۱. حفظ الصحّه (بهداشت)؛ پزشکی اسلامی برای حفظ بهداشت تن و روان شش اصل (ضروریات سته) را تعیین کرده است: هوای خودنی‌ها و آشامیدنی‌ها، تحرّک (حرکت و سکون)، خواب، آرامش و تحرّک عاطفی، جذب و دفع غذا.

۲. علم العلاج (درمان)؛ که به چهار شاخه تقسیم می‌شود: علاج بالتلّیب (درمان منظم)، علاج بالغذا (تغذیه درمانی)، علاج بالدواء (دارو درمانی)، علاج بالید (جراحی).

البته به دو شاخه فوق باید حوزه طب روحانی را افزود و زکریا رازی اولین کتاب را در این حوزه و با همین عنوان تألیف کرده است. ابوالحسن علی بن رضوان از پزشکان مشهور قرن پنجم هجری می‌گوید که دانشجوی پزشکی «پیش از فرا گرفتن پزشکی باید به ادب و ریاضیات متّأدب گردیده باشد»^۲ و اینکه «صناعت پزشکی صناعتی است که باید با عمل توأم باشد و تعلیم آن بدون برابر شدن با اعمال جزئی ممکن نیست». در انتهای خاطرنشان می‌شود که در بیش اسلامی «علم کاربردی» به معنای «دانش سودمند» و دارای منفعت برای انسان است (به حدیث نبوی توجه شود).

۱. بکار، تاریخ و فلسفه علوم اسلامی، ص ۱۳۷ - ۱۱۴.

۲. محقق، مجموعه متنون و مقالات در تاریخ و اخلاق پزشکی در اسلام و ایران، ص ۲۷۷.

۳. همان، ص ۲۷۸.

اصل هشتم: تواضع علمی

از خصلت‌های بارز دانشمندان مسلمان تواضع همراه با اعتماد به نفس علمی است. ابوريحان بيرونی، از نوایخ علمی تمدن اسلامی، در صفحات آخر کتاب خود آثار الباقيه و به عنوان آخرین نکته می‌نویسد: «خوانندگان این کتاب از سه دسته بیرون نیستند. یا شخصی است که در علم با من هم پایه و هم سنگ است. این شخص را سپاس خواهد گذارد و در موضوعاتی که من در آنها سعی مبذول داشتم زحمات مرا تقدیر خواهد کرد و یا اینکه مرتبه علمی او از من برتر و بالاتر است، این شخص باید در اصلاح خلل این کتاب بر من تفضل نماید و اگر لغزشی در آن مشاهده کند مرا معذور دارد، و یا اینکه خواننده این دفتر هیچ یک از این دو طبقه که گفته شد نیست و دانش او از دانش من کمتر است. من برای این شخص اسباب استفاده را فراهم کرده‌ام و اگر اهل عناد است او را از اتیان بمثل (آوردن مثل آن) عاجز و ناتوان ساخته‌ام.»^۱

موسى خوارزمی در کتاب جبر و مقابله، دانشورانی که روزگار خود را به تعلیم و تحقیق می‌گذرانند، چنین توصیف می‌کند: «دانشمندان روزگاران گذشته و خردمدان ملت‌های پیشین پیوسته سرگرم نگارش و تصنیف بوده‌اند؛ آنان به اندازه توانایی و بیش، برای مردم پس از خود، در انواع دانش و گزیده‌های حکمت و فلسفه کتاب‌ها تألیف و تصنیف کرده‌اند، بدان امید که در دیگر سرای پاداشی یابند و در این جهان از آنان نام نیک بر جای بماند، نام نیکی که همه ثروت‌ها و پیرایه‌های مادی – که با رنج بسیار به دست می‌آید – در برابرش ناچیز است، و به شوق رسیدن به آن، رنج کشف رازهای دانش و زحمت حل مشکلات علمی آسان می‌نماید.»^۲

خوارزمی دانشوران را برعهده تقسیم می‌کند: «یا مردی است که برای نخستین بار دانشی ناشناخته را می‌شناسد و می‌شناساند و آیندگان را میراث خوار علمی خود می‌سازد. یا مردی است که آثار بر جای مانده پیشینیان را شرح و تفسیر می‌کند و مطالب مبهم و پیچیده کتاب‌ها را روشن می‌سازد؛ برای بیان مطلب راه ساده‌تری نشان می‌دهد و نتیجه‌گیری را آسان می‌کند. یا مردی است که در برخی از کتاب‌ها به نادرستی و آشتفتگی برمی‌خورد، پس نادرستی‌ها را اصلاح می‌کند و آشتفتگی‌ها را سامان می‌بخشد، با خوش بینی به کار مؤلف می‌نگرد، بر او خرده نمی‌گیرد و از اینکه متوجه خطأ و اشتباه دیگران شده به خویشتن نمی‌بالد.»^۳

به عبارتی، خوارزمی دانشوران را به سه دسته «کاشفان»، «شارحان» یا «روشنگران» و

۱. بیرونی، آثار الباقيه، ص ۵۷۷.

۲. خوارزمی، جبر و مقابله، ص ۳۶.

۳. همان.

«مصححان» تقسیم می‌کند، و جالب آنکه خود را در شمار «شارحان» قرار می‌دهد. او با هم مسلکان خویش خوشبینانه مواجه می‌شود. وی به مبانی اخلاقی در فعالیت‌های علمی سخت پاییند است. ابوعلی سینا در مقدمه رساله اضحویه در تقدیم کتاب به یکی از استادی خود می‌نویسد: «... و خدای مرا یاری دهد تا حقوق نیکی‌های فراوانش را تلافی کنم، و حق تعلیم بسیار وی را به گونه‌ای نیکوتر و سزاوارتر بگزارم. این حق‌شناسی به پاس بهره‌هایی است که مرا از دانش او نصیب شده است. سزاوارترین و شایسته‌ترین سپاس آن است که از وی به نیکی یاد کنم، و درود فراوان نشارش نمایم. برای جبران این حق، کمترین و ناچیزترین خدمتی که می‌توان با بدن و توابع آن انجام داد، آن است که در هیئت کسی درآیم که به اندازه تاب و توان، در انجام وظیفه می‌کوشد، و به هیچ روی کوتاهی نمی‌ورزد؛ اگرچه خدمتش در خور صاحب حق نباشد.

امید آنکه به زودی هنگامی فرا رسید تا به یاری وی به آرزویم برسم، و فرصتی یابم که دوستان را شاد و دشمنان را خوار سازم، و از سرزنش بدخواهان وارهم. آنگاه به آن خیر و خوشبختی دست یابم که بر اثر کج مداری روزگار از کفم بیرون شده؛ و از شادکامی و کفايت، و بردباری و آسوده دلی - از دنیا برای آخرت - بهره‌مند گردم. زیرا دیر زمانی است که گفتار رنج و اندوهی شده‌ام که اگر بر کوه‌ها یا صخره‌ها فرو می‌افتد آنها را خرد می‌کرد. اکنون من از تمام جهان دل برکندهام و تنها به وی می‌اندیشم، و اونیز از همه چیز بریده و به امثال من پرداخته است. به شکرانه این تجدید صحبت، از اندک دانشی که اندوخته‌ام، ارمغانی تقدیمش می‌دارم ...».^۱

اصل نهم: جدل احسن علمی

جلسات مباحثه و نشست‌های بحث و اقناع علمی و مناظره‌های مكتوب علمی در تاریخ تمدن اسلام فراوان است. شاید از بارزترین مناظرات علمی تمدن اسلامی بین دو نابغه علمی زمان، یعنی ابوعلی سینا و ابوریحان بیرونی، رخ داده باشد.

مجموعه مباحثات بیرونی و ابن‌سینا در رساله *الاستلة والاجوبة* مندرج است. بیرونی بر کتاب السماء والعالم ارسسطو ده پرسش وارد کرده است. برای نمونه وی می‌پرسد: اگر گرمی از مرکز به بالاست، چرا گرمی ای که به ما می‌رسد از خورشید و شعاعهای آن است؟ آیا اینها اجسام‌اند یا اعراض یا چیز دیگر؟^۲ هشت ایراد در برخی از مسائل علمی و فلسفی وارد کرده است. نمونه‌هایی از این اشکال‌ها بدین قرار است: «چون اجسام با گرما منبسط (باز) و با سرما منقبض (بسته) می‌گردند و

۱. ابن‌سینا، ترجمه رساله اضحویه، ص ۲۸ - ۲۷.

۲. همو، الاستلة والاجوبة، ۳۳.

ترکیدن قممه های صیاحه از همین جهت است، چرا ظروف وقتی که آبی میان آنهاست یخ بیند
می ترکد و می شکند؟» و یا اینکه «چرا یخ بر روی آب می ماند در حالی که تراکم سرما و سنگ گونگی
در آن را به زمین نزدیک تر ساخته است؟»^۱

ابن سینا به طور اجمال و اختصار به این اشکال ها پاسخ داده است، که ابو ریحان بر پاسخ های وی
اعتراضاتی وارد ساخته است. و نیز ابو عبد الله (فقیه) معصومی از فاضل ترین شاگردان ابن سینا، به دفاع
از ابن سینا به اعتراضات بیرونی نیز پاسخ داده است.

اصل دهم: کتابت و انتشار نتایج فعالیت علمی

دانشمندان مسلمان در تدوین یافته های علمی خود و انتشار آنها بسیار فعال بودند. تعداد محدودی از
دانشمندان مسلمان هستند که تألیفات اندکی دارند، اکثریت آنها پر تألیف بوده اند.
هر چند فارابی به زیادنویسی مشهور نیست؛ بالغ بر ۱۰۰ اثر از وی برشمرده اند و تعداد تألیفات
ابن هیثم را بالغ بر ۹۰ اثر. ابن نديم در کتاب الفهرست خود تعداد نوشته های زکریای رازی را ۱۶۷ و
ابو ریحان بیرونی آنها را ۱۸۴ ذکر کرده است. رازی در کتاب *السیرة الفلسفية* می نویسد: «کوشش و
تلاش من در فرآگیری دانش به اندازه ای بود که به خط تعویذ (خط ریز) بیش از ۲۰ هزار ورقه چیز
نوشتم و پانزده سال از عمر خود را شب و روز در تألیف جامع کبیر (همان *الحاوی*) صرف کردم و بر
اثر همین کار در نیروی بینایی من سستی پدید آمده و عضله دستم گرفتار سستی شده و من را از
نوشتن محروم ساخته است. با این همه، از جستجوی دانش باز نماندهام و پیوسته به یاری این و
آن می خوانم و بر دست ایشان می نویسم.»

ابو ریحان بیرونی در ۴۲۷ هجری، زمانی که ۶۳ سال داشت، فهرستی از آثار رازی و خود را
فراهم ساخت. در آن فهرست از ۱۱۳ اثر خود نام می برد، با توجه به اینکه وی در ۷۷ سالگی
درگذشت، مجموع آثار وی را بالغ بر ۱۵۰ تألیف ذکر کرده اند. هم چنین از شیخ بهایی قریب به ۹۰ اثر
بر جای مانده است.

اصل یازدهم: آئینمندی تعلیم و تعلم

در تمدن اسلامی نظام یاددهی و یادگیری از قواعد، رسومات و آداب خاصی برخوردار بوده است که
جمعأ از آن می توان به «فرهنگ آموزش در تمدن اسلامی» یاد کرد. به جرئت می توان گفت که این
فرهنگ خاص تمدن اسلامی و پدید آمده از بطن تحولات علمی است که مستقیماً ریشه در تعالیم
ویژه اسلام در باره علم و عالم، و تعلیم و تعلم دارد. آداب و آئین آموزش اسلامی را در دو کتاب مهم

۱. همان، ص ۴۹ – ۴۸.

تمدن اسلامی در این زمینه می‌توان جست: منیة المرید فی آداب المفید والمستفید یا آداب تعلیم و تربیت در اسلام از شهید ثانی (ترجمه محمدجواد حجتی) و تذكرة الساتر والمتکلم فی ادب العالم والمتعلم یا فرهنگ فراده‌ی و فراگیری در اسلام از بذرالدین جماعه (ترجمه محمدحسین ساكتی).

اصل دوازدهم: تحمل سختی‌ها و مقابله با دشواری‌ها

دانشمندان مسلمان گاه از جانب امرای دانش دوست و افراد حقیقت طلب حمایت می‌شدند، ولی اغلب با مصائب و سختی‌های فراوان و شرایط دشوار فعالیت‌های علمی خود را دنبال می‌کردند و برای رسیدن به حقیقت لحظه‌ای از پای نمی‌نشستند.

حکیم عمر خیام در مقدمه کتاب جبر و مقابله می‌گوید: «در روزگاری زندگی می‌کنیم که از اهل دانش عده کمی با هزاران محنت باقی مانده‌اند که در صدد آن هستند که غفلت‌های زمان را فرصت جسته به تحقیق در علم و پایدار کردن آن بپردازنند. بیشتر حکیم‌نمایان زمان ما، حق را جامه باطل می‌پوشانند و از حد ریا و ظاهر به دانش قدیمی فراتر نمی‌گذارند و آنچه را می‌دانند جز در راه خواسته‌های تن خود عرضه نمی‌دارند، و اگر بیینند که کسی جهد در جستن حق و عرضه داشتن راستی و ترک باطل و خودنمایی و خدشه دارد، او را خوار می‌شمنند و تمسخر می‌کنند، و در هر حال خدا یار و پناه همگان است و در هر حال توکل بر اوست.»^۱

به نقل از معاصران ابویحان بیرونی می‌نویسنده: «بر استاد وارد شدم و در دم مرگ بر بالین او نشستم، از من مسئله‌ای پرسید گفتم اکنون چه جای این سؤال است، گفت: ای برادر، کدام یک از این دو بهتر است این مسئله را دانسته بمیرم یا ندانسته درگذرم؟ پس جواب مسئله را به او گفتم و بیرون آمد، هنوز چند گامی فراتر نرفته بودم که صدای شیون به گوشم رسید. و اجل استاد بیرونی را درگرفت.»^۲

آری، بیرونی دانشمندی است که هیچ‌گاه قلم از دست او دور نمی‌شد و چشمانش از مطالعه و مغزش از اندیشیدن باز نمی‌ایستاد جز در دو روز عید نوروز و مهرگان هر سال، جهت تهیه آذوقه و ملزمومات کار.^۳ «معروف است که امیر مسعود به پاداش کتاب قاتلوں مسعودی فیلواری نقره برای بیرونی خوارزمی فرستاد و او به عذر اینکه نگهداری مال او را از کارهای علمی بازمی‌دارد آن هدیه را نپذیرفت.»^۴

۱. به نقل از: حسینی ایرانی، دو رساله خیامی، ص ۴۳.

۲. خلیلی و نجفی، هزاره بیرونی، ص ۷.

۳ همان، برگ ۲۱.

۴. بیرونی، التفہیم، برگ ۵۵.

نتیجه

شاید مهم‌ترین و ثمربخش‌ترین تجربه تمدن اسلامی در حوزه علم و فناوری، بسط و پرورش سنتی باشد که سلوک و روش عالمان را تبیین و زایندگی و کارآمدی علوم را تضمین می‌نموده است. سنت‌های علمی، کم و کیف فعالیت‌های علمی و عملی را مشخص می‌کنند و بخشی از حیات تمدنی هر قوم و ملتی را به تصویر می‌کشند. برای هر جامعه علمی، بیش از آنکه روش‌های شسته و رفتۀ علمی که فلاسفه علم در اختیار می‌نہند، قابل بهره‌گیری باشد، توجه به سنت‌ها و روش‌های اتخاذ شده توسط دانشمندان پیش رو هر تمدنی مفید خواهد بود. ارزش‌های حاکم بر نظام علمی مانند بهره‌گیری از میراث گذشتگان، فهم عمیق و تدقیق در ریشه‌ها، تحمل سختی‌ها، نوآوری و خلاقیت، بحث و تبادل افکار، آزادانی‌شی، شأن اهل علم، و نظایر اینها، تابع گذشت زمان نیست. در دوره سکون و فرو مردگی هر تمدنی، سنت‌ها نیز به رکود و اضمحلال کشیده می‌شوند. اما چون زمینه برای بروز و ظهور تمدنی نوین فراهم شد، سنت‌های کارآمد قدیم در لباس جدید قد می‌کشند؛ حتی اگر علوم قدیم دیگر یارای عرض اندام در برابر علوم جدید نداشته باشند و بطلان بخش‌هایی از آن ظاهر شده باشد.

از آنچه گذشت می‌توان گفت تمدن‌گران سنگ اسلامی به یمن داشتن نظام علمی توانا توانست چنان ارج و عظمتی پیدا کند که برای قرن‌ها الگوی فعالیت‌های علمی جهان باشد. این نظام علمی دارای اصول و قواعدی بوده که می‌تواند در همه زمان‌ها و فارغ از هر جغرافیای خاصی کاربرد داشته باشد. آنچه در این زمینه حائز اهمیت است، کاربیست اصول و قواعد نظام کسب معرفت در تمدن اسلامی است. در صورت استقرار این اصول، می‌توان به بالندگی معرفت و احیا و تجدید تمدن اسلامی در آینده امید بست.

اکنون این پرسش اساسی مطرح است که نسبت نظام علمی کنونی ما با آنچه که در دوران شکوفایی تمدن اسلامی، به عنوان نظام علمی در حوزه‌های یاددهی و یادگیری؛ تحقیق و تفحص؛ و نوآوری و کاشفیت فعال بود، چیست؟ تمدن اسلامی راه درازی پیمود تا به کاشفیت، نوآوری و نظریه‌پردازی در جهان آن روزگار رسید. آیا با بهره‌گیری از تجربیات و دستاوردهای علمی و فنی تمدن اسلامی می‌توان یک نظام پیشرو اسلامی و بومی در حوزه کسب معرفت علمی مستقر نمود؟ اکنون این مسئولیت سنگین بر عهده دانشجویان و دانشمندان اسلامی است که با بهره‌گیری از سنت و روش علمی متداول در تمدن اسلامی و استفاده آگاهانه از تمام تجربیات موجود بشری این راه را ادامه دهند و با ارائه آرایی بدیع و نظریه‌های نو در عرصه دانش و تلفیق آن با مهارت‌های عملی، امکان پیشگام شدن خود را در صحنه جهانی، تحقق بخشنند.

منابع و مأخذ

۱. حسینی ایرانی، حجت الحق، دو رساله خمامی، به کوشش سید حجت الحق حسینی ایرانی، تهران، مؤسسه فرهنگی اهل قلم، ۱۳۸۱.
۲. ابن رشد، محمد، فصل اعمال فی ما بین الحكمه و الشریعه من الاتصال، بی‌جا، بی‌نا، بی‌تا.
۳. ابن سینا، حسین بن عبدالله، الأسئلة والا جوابه، بی‌جا، بی‌نا، بی‌تا.
۴. ———، رساله اضحویه، ترجمه از مترجمی نامعلوم، بی‌جا، اطلاعات، بی‌تا.
۵. ———، فن سماع طبیعی، ترجمه محمدعلی فروغی، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۰.
۶. الگود، سیریل لوید، تاریخ پزشکی ایران و سرزمین‌های خلافت شرقی، تهران، امیرکبیر، ۱۳۵۶.
۷. بکار، عثمان؛ تاریخ و فلسفه علوم اسلامی، ترجمه محمدرضا مصباحی، مشهد، بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی، چ ۳، ۱۳۸۸.
۸. بیرونی، ابوریحان، آثار الأسئلة والأجوبة، تصحیح مهدی محقق و سید حسین نصر، تهران، انجمن آثار و فاخر فرهنگی، ۱۳۸۳.
۹. بیرونی، ابوریحان، آثار الباقیه، التفہیم، بی‌جا، بی‌نا، بی‌تا
۱۰. بیرونی، ابوریحان، آثار الباقیه، ترجمه اکبر دانسرشت، تهران، امیرکبیر، چ ۵، ۱۳۸۶.
۱۱. حکیمی، محمدرضا، دانش مسلمین، تهران، دلیل ما، ۱۳۸۵.
۱۲. خلیلی و نجفی، هزاره بیرونی، بی‌جا، بی‌نا، بی‌تا
۱۳. خوارزمی، محمد بن موسی، جبر و مقابله، ترجمه حسین خدیجوم، تهران، اطلاعات، بی‌تا.
۱۴. زکی، نحیب محمود، تحلیلی از آرای جابر بن حیان، ترجمه حمیدرضا شیخی، بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی، مشهد، ۱۳۶۸.
۱۵. سارت، جورج، مقدمه‌ای بر تاریخ علم، چ ۱، ترجمه غلامحسین صدری افشار، تهران، علمی و فرهنگی، چ ۲، ۱۳۸۳.
۱۶. سزگین، فؤاد، گفتارهای پیرامون تاریخ علوم عربی و اسلامی، ترجمه محمدرضا عطائی، مشهد، بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی، ۱۳۷۱.
۱۷. عبدالسلام، محمد، شکوفایی علم در جهان اسلام، ترجمه اصغر افتخاری و غلامرضا خواجه سروی، پژوهشکده مطالعات فرهنگی و اجتماعی و دانشگاه امام صادق علیه السلام، تهران، تابستان ۱۳۸۷.
۱۸. قربانی، ابوالقاسم و محمدعلی شیخان، بوزجانی نامه، انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی، ۱۳۷۱.

۱۹. کرامتی، یونس، در قلمرو ریاضیات، بازنویسی و تلخیص کتاب مفتاح الحساب اثر غیاث الدین جمشید کاشانی، تهران، مؤسسه فرهنگی اهل قلم، ۱۳۸۲.
۲۰. ———، هواشناخت، بازنویسی و تلخیص سه رساله درباره آثار غلوی، تهران، مؤسسه فرهنگی اهل قلم، ۱۳۸۱.
۲۱. گلشنی، مهدی، از علم سکولار تا علم دین، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۷۷.
۲۲. گیدنر، جهان رها شده: گفтарهایی درباره یکپارچگی جهان، بی‌جا، بی‌تا.
۲۳. لیندبرگ، دیوید، سرآغاز علم در غرب، ترجمه فریدون بدراهی، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷۷.
۲۴. محقق، مهدی، مجموعه متون و مقالات در تاریخ و اخلاق پزشکی در اسلام و ایران، تهران، انجمن آثار و مفاخر ایران، ۱۳۸۷.
۲۵. محمد بن رشد، فصل المقال فی ما بین الحکمة والشريعة من الاتصال، ترجمه سید جعفر سجادی، تهران، انجمن فلسفه ایران، ۱۳۵۸.
۲۶. نصر، سید حسین، علم و تمدن در اسلام، ترجمه احمد آرام، تهران، علمی و فرهنگی، ۱۳۸۶.
27. Gorini, Rosanna, October 2003, "Al-Haytham the man of experience. First steps in the science of vision" (pdf), *Journal of the International Society for the History of Islamic Medicine* 2 (4): 53–55, <http://www.ishim.net/ishimj/4/10.pdf>, retrieved 2008-09-25.
28. Klemm. F. 1964, "A History of Western Technology", The M.I.T. Press.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی